

32005R0202

5.2.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 33/1

REGOLAMENT (KE/EURATOM) Nru. 202/2005 TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Jannar 2005

li jemenda r-Regolament Nru. 422/67/KEE, Nru. 5/67/Euratom li jistabbilixxi l-emolumenti tal-President u l-Membri tal-Kummissjoni, tal-President ta' l-Imħallfin, ta' l-Avukati Ĝenerali u tar-Registratur tal-Qorti tal-Ġustizzja u tal-President, il-Membri u r-Registratur tal-Qorti tal-Prim Istanza

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 210 tieghu,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ghall-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 123 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/752/KE, Euratom tat-2 ta' Novembru 2004 li tistabbilixxi Tribunal għas-Servizz Pubbliku ta' l-Unjoni Ewropea (¹),

Billi

- (1) Bid-Deċiżjoni 2004/752/KE, Euratom, il-Kunsill zied mal-Qorti tal-Prim Istanza tal-Komunitajiet Ewropej awla ġurisdizzjonali għas-smiġħ ta' kwistjonijiet li jinvolvu s-servizz pubbliku, magħruf bhala t-“Tribunal għas-Servizz Pubbliku ta' l-Unjoni Ewropea”.
- (2) L-Artikolu 225A, is-sitt paragrafu, tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u l-Artikolu 140B, is-sitt paragrafu, tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika jipprovd li d-dispożizzjonijiet ta' dawn it-Trattati dwar il-Qorti tal-Ġustizzja jaapplikaw għall-awli ġurisdizzjonali.
- (3) Huwa meħtieg li jiġu determinati s-salarji, il-pensjonijiet u l-allowances tal-President, il-membri u r-Registratur ta' dan it-Tribunal.
- (4) Għaldaqstant huwa meħtieg li jiġi emendat ir-Regolament tal-Kunsill Nru. 422/67/KEE, Nru. 5/67/Euratom (²),

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament Nru. 422/67/KEE, Nru. 5/67/Euratom huwa b'dan emendat kif ġej:

(¹) ĠU L 333, 9.11.2004, p. 7.

(²) ĠU 187, 8.8.1967, p. 1. Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE, Euratom) Nru. 1292/2004 (ĠU L 243, 15.7.2004, p. 23).

- 1) Il-titoli għandu jinbidel bit-test li ġej:

“Ir-Regolament Nru. 422/67/KEE, Nru. 5/67/Euratom tal-Kunsill tal-25 ta' Lulju 1967 li jistabbilixxi l-emolumenti tal-President u l-Membri tal-Kummissjoni u tal-President, ta' l-Imħallfin, ta' l-Avukati Ĝenerali u tar-Registratur tal-Qorti tal-Prim Istanza u tal-President, il-Membri u r-Registratur tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku ta' l-Unjoni Ewropea”.

- 2) L-Artikolu li ġej għandu jiddahħal:

“Artikolu 21c

1. Soġġett għall-paragrafi 2 u 3, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jikkonċernaw il-President, il-Membri u r-Registratur tal-Qorti tal-Ġustizzja u l-President, il-Membri u r-Registratur tal-Qorti tal-Prim Istanza għandhom jaapplikaw għall-President, il-Membri u r-Registratur tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku.

2. Is-salarju bażiku fix-xahar tal-President, il-Membri u r-Registratur tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku għandu jkun daqs l-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-perċentwali li ġejjin għas-salarju bażiku ta' ufficjal tal-Komunitajiet Ewropej fit-tielet skala tal-grad 16 (it-tielet skala tal-grad A*16 sat-30 ta' April 2006):

- President : 104 %,
- Membri : 100 %,
- Registratur : 90 %.

3. L-allowance tar-rappreżentanza fix-xahar imsemmija fl-Artikolu 4(3) għandha tammonta għal:

- President : 554 EUR,
- Membri : 500 EUR,
- Registratur : 400 EUR.

Il-President tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku u l-Presidenti tal-kmamar ta' tlett imħallfin għandhom, barra minn dan, jirċievu waqt il-mandal tagħhom allowance speċjali għall-kompli tagħhom ta' EUR 500 fix-xahar.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum li jkun ġie ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, nhar it-18 ta' Jannar 2005.

*Għall-Kunsill
Il-President
J.-C. JUNCKER*
